



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ПЛИТА ИНДУКЦИОННАЯ
INDOKOR IN5000TFT**



**ПЛИТА ВОК ИНДУКЦИОННАЯ
INDOKOR IN5000TFTW WOK**



I. Спецификации

Модель: ПЛИТА ИНДУКЦИОННАЯ
INDOKOR IN5000TFT/ ПЛИТА ВОК
ИНДУКЦИОННАЯ INDOKOR
IN5000TFTW WOK

- Уровень мощности: 1-9 (500 - 5000В)
- Напряжение: 380В/ 50-60 Гц
- Температура: 60-240С
- Таймер: 0-599 мин.

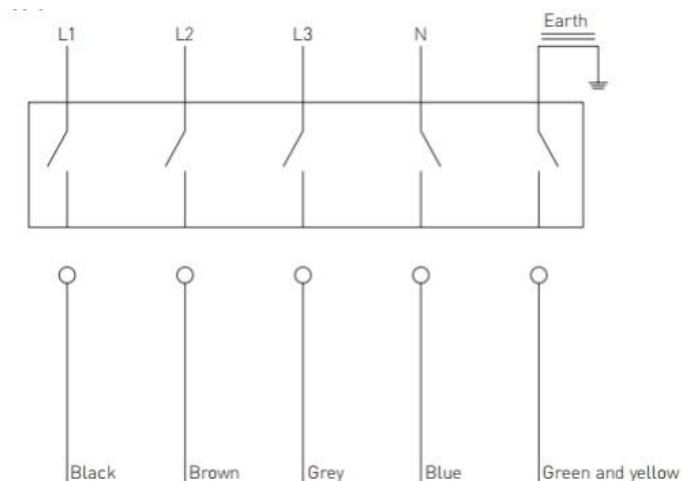
II . Важно!

Перед использованием индукционной плиты внимательно прочитайте следующие инструкции.

- 1) Не вставляйте вилку в розетку мокрыми руками.
 - 2) Не включайте прибор в розетку, к которой уже подключено несколько других приборов.
 - 3) Не используйте прибор, если шнур питания поврежден или вилка не подходит к розетке по размеру.
 - 4) Не изменяйте детали и не ремонтируйте устройство самостоятельно.
 - 5) Не используйте устройство вблизи пламени или влажных мест.
 - 6) Не используйте устройство в местах, где к нему могут легко прикоснуться дети, и не позволяйте детям пользоваться устройством самостоятельно.
 - 7) Не ставьте на неустойчивые поверхности.
 - 8) Не перемещайте прибор, если на нем стоит кастрюля или сковорода.
 - 9) Не нагревайте пустую посуду.
 - 10) Не кладите на верхнюю панель металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки, крышки, банки и алюминиевую фольгу, так как они могут нагреться.
 - 11) Обеспечьте достаточное свободное пространство вокруг при использовании устройства. Оставьте свободное место спереди, сзади или сбоку от устройства.
 - 12) Не используйте устройство на коврах, скатертях (виниловых) или любых других изделиях с низкой теплостойкостью.
 - 13) Не кладите бумагу между кастрюлей или сковородой и прибором. Бумага может сгореть.
 - 14) Если на поверхности появились трещины, выключите прибор во избежание поражения электрическим током, а затем немедленно обратитесь в сервисный центр.
 - 15). Не перекрывайте воздухозаборник или выпускное отверстие.
 - 16). Не прикасайтесь к верхней панели сразу после снятия посуды, так как она еще будет очень горячей.
 - 17). Не размещайте устройство рядом с предметами, на которые воздействует магнит, например: радиоприемниками, телевизорами, банковскими картами кассетными магнитофонами
 - 18) Замена шнура питания должна производиться квалифицированным специалистом.
 - 19)  **ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность.**
 - 20) Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они не проинструктированы или проконтролированы по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
 - 21) Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
 - 22) Не кладите алюминиевую фольгу и пластиковые емкости на горячие поверхности.
 - 23) Стеклокерамическая поверхность плиты не должна использоваться для хранения.
 - 24) Металлические предметы, такие как кухонная утварь, столовые приборы и т.д., не должны находиться на варочной поверхности в зоне приготовления, так как они могут нагреться.
 - 25) Соблюдайте осторожность при эксплуатации прибора, так как кольца, часы и другие подобные предметы, надетые пользователем, могут нагреться в непосредственной близости от варочной поверхности.
 - 26) Используйте только те емкости, которые подходят под плиту по типу и размеру.
 - 27) После использования выключите плиту с помощью регулятора. Не полагайтесь на детектор плиты.
 - 28) Прибор нельзя мыть под краном.
 - 29) Любые ремонтные работы должны выполняться только лицами, прошедшими обучение или рекомендованными производителем.
 - 30) Следите за тем, чтобы кафель и окружающее пространство не имели металлических поверхностей.
 - 31).  **Опасное напряжение, будьте осторожны с высоким напряжением**
 - 32)  **Неионизирующее электромагнитное излучение.**
 - 33) Прибор не предназначен для управления с помощью отдельной системы дистанционного управления.
 - 34) В стационарной проводке должны быть предусмотрены системы безопасности и экстренного отключения электросети в соответствии с правилами прокладки электропроводки.
 - 35) Перед подключением плиты к стационарной проводке на нее должно быть установлено дополнительное защитное устройство остаточного тока 30 мА.
- Внимание: Во избежании травмирования, дети должны быть под присмотром и не играть с прибором.

Подключение к линии электропередачи

При установке, пожалуйста, используйте специальный воздушный автоматический выключатель. Он должен быть установлен в удобном или легко контролируемом месте. Место установки в высоту должно достигать от 1,3М до 1,5М.



III. Эксплуатация

1) Поместите подходящую посуду в центр верхней панели и правильно подключите шнур питания.

ПРИМЕЧАНИЕ! Не оставляйте посуду на конфорке, если она пуста, это может привести к повреждению кастрюли.

- Включите или выключите прибор, нажав кнопку "ВКЛ/ВЫКЛ" на 2 секунды. После этого прибор перейдет в режим готовности.
- Нажмите кнопку, чтобы выбрать режимы ТЕМПЕРАТУРА и ТАЙМЕР.
- При нажатии ТЕМПЕРАТУРА от 1 до 9, вы можете коснуться цифры в середине ползунка для настройки мощности, затем нажмите СТАРТ для подтверждения.
- При нажатии ТЕМПЕРАТУРА, вы можете коснуться цифры в середине ползунка для настройки, затем нажмите СТАРТ для подтверждения.
- При нажатии ТАЙМЕР от 0 до 599 минут, вы можете коснуться цифры в середине ползунка для настройки, затем нажмите СТАРТ для подтверждения.
- Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, выньте вилку из розетки и снимите посуду с прибора.
ПРИМЕЧАНИЕ! Дайте прибору остыть, прежде чем прикасаться к нему. После использования стеклянная пластина сильно нагревается.

БЛОКИРОВКА

Нажмите кнопку БЛОКИРОВКА на 3 секунды, пока на дисплее не появится надпись Заблокировано, после чего активируется система блокировки. Остальные кнопки будут заблокированы, вы сможете управлять только кнопкой "ВКЛ/ВЫКЛ".

Как отменить

Нажмите кнопку БЛОКИРОВКА на 3 секунды, система будет разблокирована.

ВНИМАНИЕ!

Если вы не выполняете никаких действий в течение 1 минуты, плита выключается и переходит в режим ожидания.

При нажатии кнопки "СТОП" во время работы устройства, оно немедленно прекратит работу и выключится через 1 минуту без каких-либо действий.

Во время работы прибора температура поверхностей может быть высокой.

IV. Пригодная и непригодная для использования посуда

1) Пригодная посуда

Сталь или чугун, эмалированный чугун, нержавеющая сталь, сковороды/кастрюли с плоским дном диаметром от 16 до 30 см.



Эмалированная
железная
кастрюля

Железная или
эмалированная
железная
кастрюля

Чугунная
сковорода

Чугунный
котелок

Сковорода
для фритюра

Кастрюля из
нержавеющей стали

Железная
сковорода

2) Непригодная посуда

Жаропрочное стекло, керамические емкости, медные, алюминиевые сковороды/кастрюли. Сковороды/кастрюли с округлым дном, размером менее 16 см.



Кастрюля с
округлым дном

Медно-алюминиевый
чайник

Кастрюля с дном
размером менее
16 см

Кастрюля с ножками

Керамическая кастрюля

Кастрюля из
жаропрочного стекла

V. Коды ошибок

Код ошибки	Причина	Решение
E0	На плите неподходящая посуда или посуда отсутствует	Поставьте на плиту подходящую посуду с плоским дном
E1	Индукционная плита перегревается	Уберите все препятствия, закрывающие вентиляционное отверстие на дне индукционной плиты, затем поставьте плиту на ровную поверхность и повторите попытку после того, как прибор остынет.
E2	Перегрев посуды	Убедитесь, что посуда, стоящая на плите, не пустая.
E3	Недогрузка/перегрузка напряжения	Убедитесь, что напряжение и частота в розетке соответствуют требованиям, указанным на изделии.

VI. Очистка

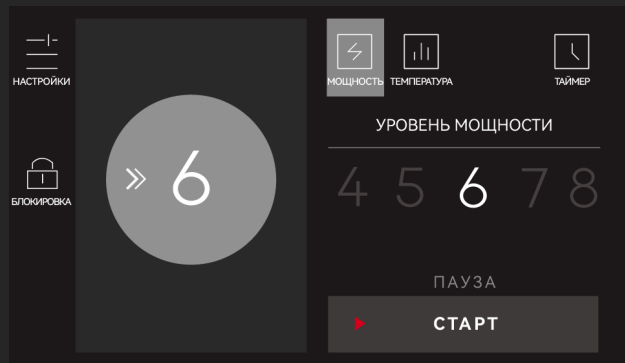
- 1) Отключите вилку и подождите, пока прибор полностью остынет. Регулярно очищайте прибор после использования.
 - 2) Если кастрюли/сковородки используются без очистки, это может привести к изменению цвета или появлению пятен после приготовления.
 - 3) Не используйте для чистки индукционной плиты бензин, растворитель, щетку или полировочный порошок.
 - 4) Протирайте плиту с помощью средства для мытья посуды и влажной ткани.
 - 5) Используйте пылесос для всасывания грязи из воздухозаборника и выпускного отверстия.
 - 6) Никогда не лейте воду на устройство (попадание воды внутрь может привести к неисправности). Прибор не предназначен для управления с помощью отдельной системы дистанционного управления.
- Оборудование предназначено для предприятий общественного питания, пищеблоков, фудкорт, кафе, ресторанов. Только для профессионального использования.

Материалы, характеристики, габаритные размеры, представленные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

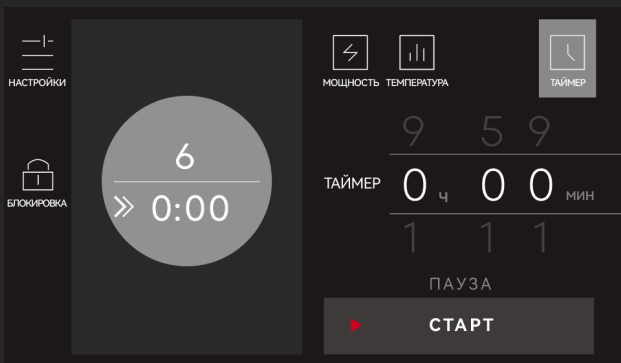
Рекомендации по пользовательскому интерфейсу



ПРОВЕДИТЕ
ПАЛЬЦЕМ ВВЕРХ И
ВНИЗ ДЛЯ
НАСТРОЙКИ



НАЖМИТЕ НА
ТАЙМЕР, ЧТОБЫ
УСТАНОВИТЬ
ТАЙМЕР



НАЖМИТЕ НА СТАРТ, ЧТОБЫ
НАЧАТЬ РАБОТУ ПЛИТЫ



ОТСУТСТВИЕ
КАКИХ-ЛИБО
ДЕЙСТВИЙ В
ТЕЧЕНИЕ 10
СЕКУНД ВЕРНУТ
ПЛИТУ В
СОСТОЯНИЕ
ОЖИДАНИЯ





ПРОВЕДИТЕ
ПАЛЬЦЕМ ВВЕРХ И
ВНИЗ ДЛЯ
НАСТРОЙКИ



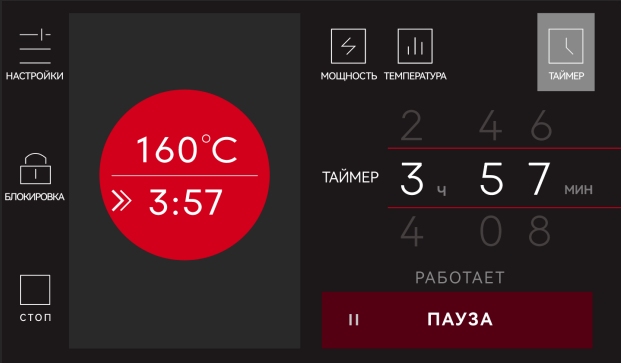
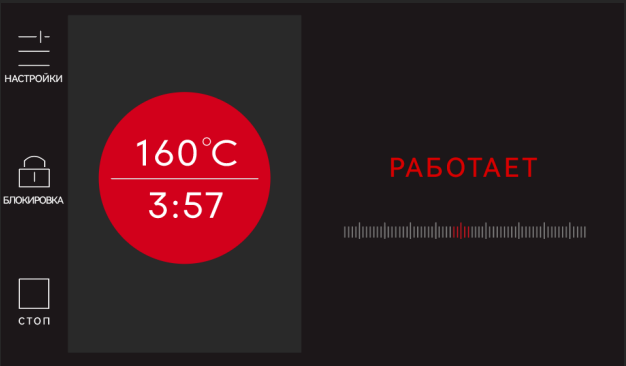
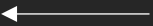
НАЖМИТЕ НА
ТАЙМЕР, ЧТОБЫ
УСТАНОВИТЬ
ТАЙМЕР

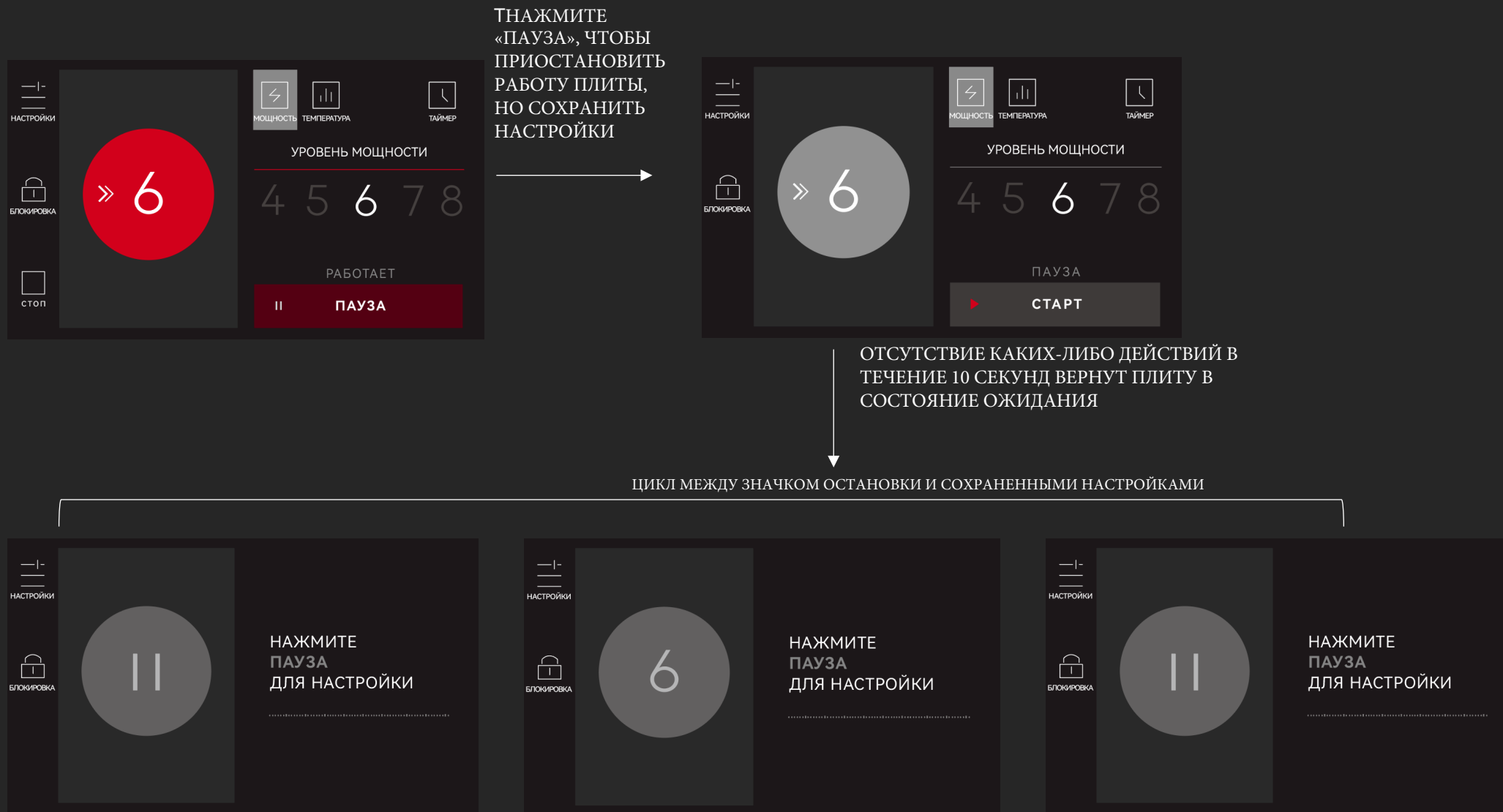


НАЖМИТЕ НА СТАРТ,
ЧТОБЫ НАЧАТЬ РАБОТУ ПЛИТЫ



ОТСУТСТВИЕ
КАКИХ-ЛИБО
ДЕЙСТВИЙ В
ТЕЧЕНИЕ 10
СЕКУНД ВЕРНУТ
ПЛИТУ В
СОСТОЯНИЕ
ОЖИДАНИЯ

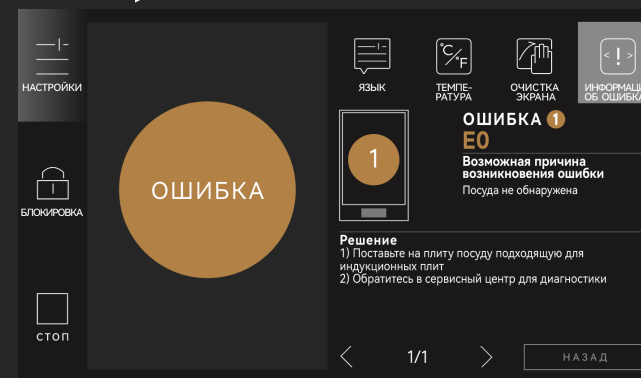
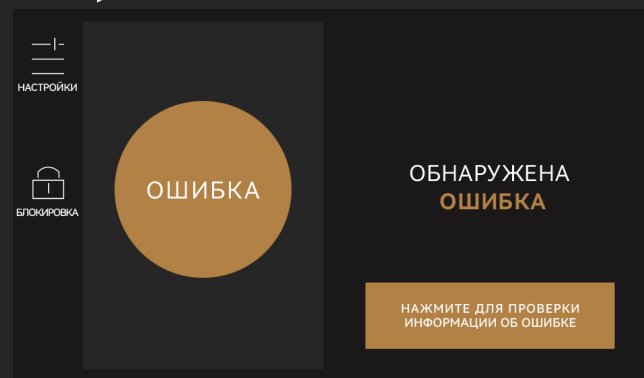
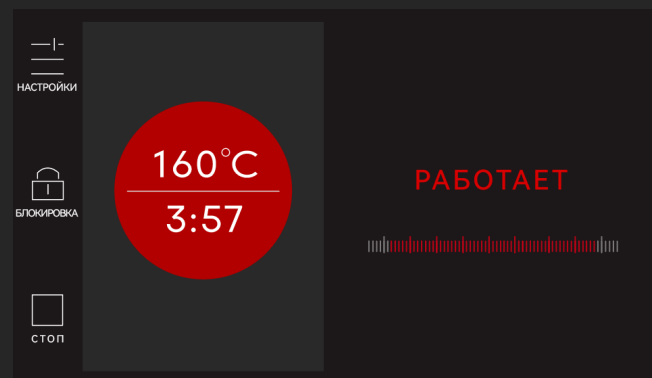




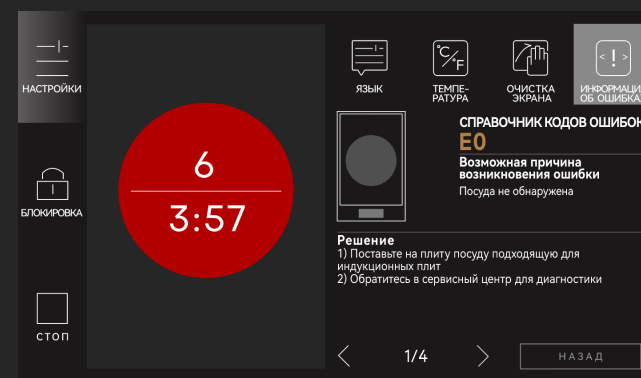
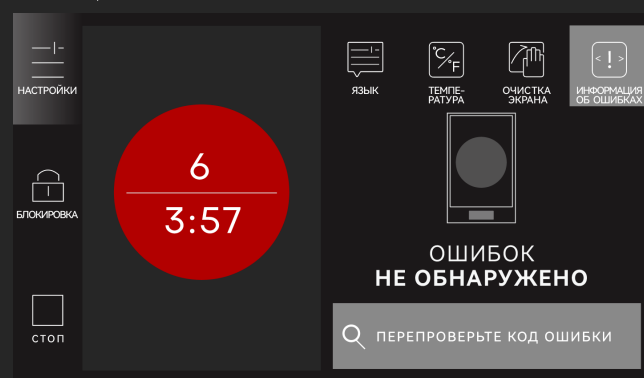
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ

ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ ОШИБОК ПОЯВИТСЯ
СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

НАЖМИТЕ КНОПКУ ПРОВЕРКИ,
ЧТОБЫ ПРОВЕРИТЬ ИНФОРМАЦИЮ
ОБ ОШИБКАХ



ЕСЛИ ОШИБКИ НЕ ОБНАРУЖЕНЫ, ВЫ ВСЕ РАВНО МОЖЕТЕ
ПРОВЕРИТЬ ПЛИТУ НА КОД ОШИБКИ ЧЕРЕЗ КНОПКУ
"ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ"



ВИДЫ ОШИБОК

НАСТРОЙКИ

БЛОКИРОВКА

СТОП

ОШИБКА

язык

ТЕМПЕ-РАТУРА

ОЧИСТКА ЭКРАНА

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ

1

ОШИБКА 1
E0
Возможная причина возникновения ошибки
Посуда не обнаружена

Решение
1) Поставьте на плиту посуду подходящую для индукционных плит
2) Обратитесь в сервисный центр для диагностики

< 1/1 > НАЗАД

НАСТРОЙКИ

БЛОКИРОВКА

СТОП

ОШИБКА

язык

ТЕМПЕ-РАТУРА

ОЧИСТКА ЭКРАНА

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ

1

ОШИБКА 1
E1
Возможная причина возникновения ошибки
1) Внутренняя температура плиты слишком высокая
2) Внутренний вентилятор не работает

Решение
1) Обеспечьте минимальное расстояние в 10 см между вентиляционным отверстием и любыми поверхностями (например: стеной, другими приборами и т. д.)
2) Отключите прибор от сети и дайте ему остыть. Подключите прибор обратно в сеть и через несколько минут нажмите кнопку включения
3) Проверьте и очистите отверстия для вентиляции, если они заблокированы
4) Обратитесь в сервисный центр для диагностики

< 1/1 > НАЗАД

НАСТРОЙКИ

БЛОКИРОВКА

СТОП

ОШИБКА

язык

ТЕМПЕ-РАТУРА

ОЧИСТКА ЭКРАНА

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ

1

ОШИБКА 1
E2
Возможная причина возникновения ошибки
1) Перегрев
2) Повреждение датчика температуры

Решение
1) Охладите устройство (рекомендуется убрать посуду с плиты)
2) Обратитесь в сервисный центр для диагностики

< 1/1 > НАЗАД

НАСТРОЙКИ

БЛОКИРОВКА

СТОП

ОШИБКА

язык

ТЕМПЕ-РАТУРА

ОЧИСТКА ЭКРАНА

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ

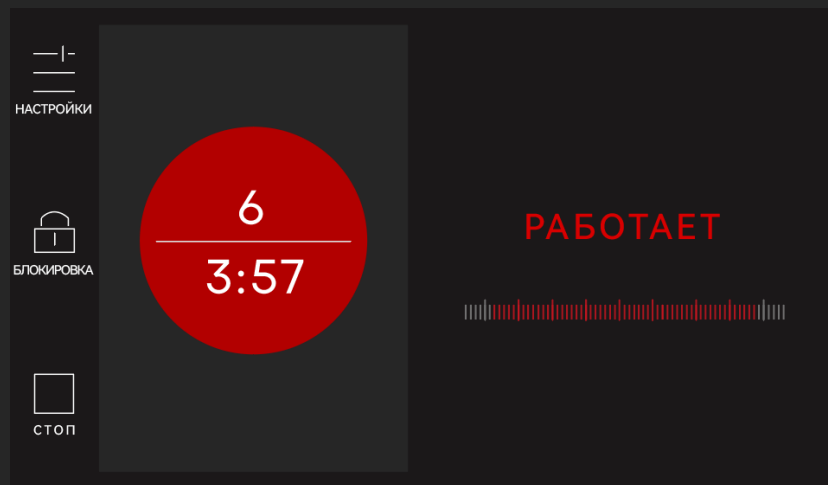
1

ОШИБКА 1
E3
Возможная причина возникновения ошибки
1) Слишком низкое или слишком высокое напряжение
2) Включен режим защиты от воздействия тока

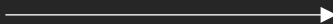
Решение
1) Убедитесь, что прибор правильно подключен к входному напряжению
2) Обратитесь в сервисный центр для диагностики

< 1/1 > НАЗАД

■ НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ



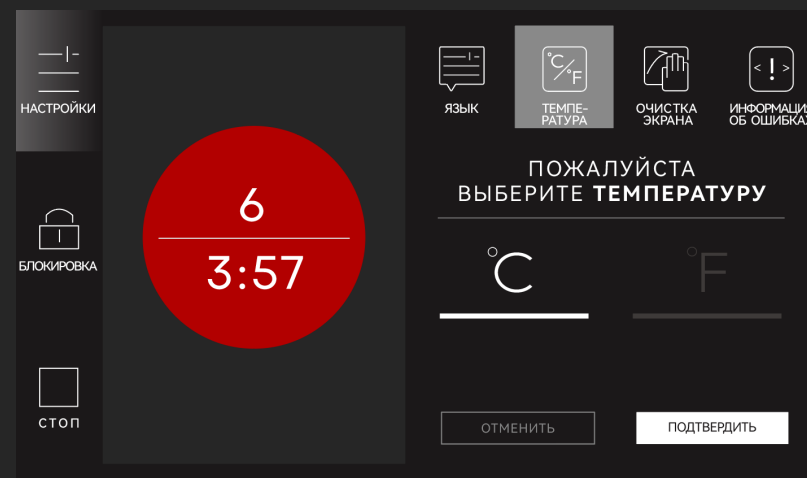
НАЖМИТЕ КНОПКУ
"НАСТРОЙКИ", ЧТОБЫ
РАЗВЕРНУТЬ
СИСТЕМНЫЕ
НАСТРОЙКИ



■ ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ



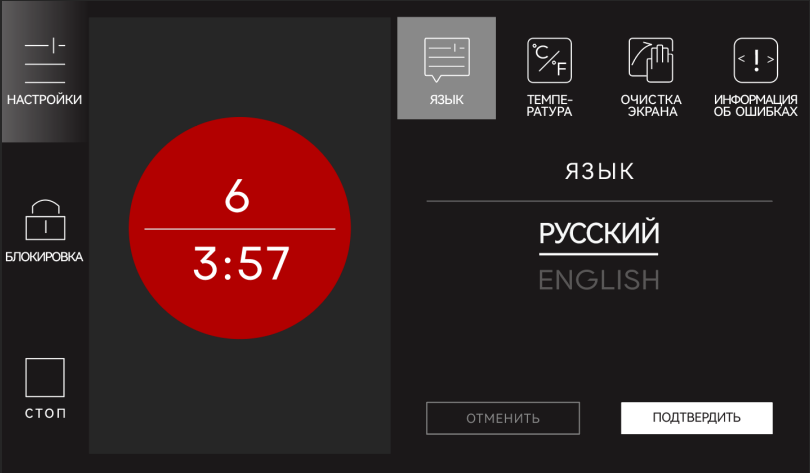
ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНЯТЬ
ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ
ТЕМПЕРАТУРЫ ЧЕРЕЗ
[НАСТРОЙКИ -ЕДИНИЦА
ИЗМЕРЕНИЯ
ТЕМПЕРАТУРЫ]



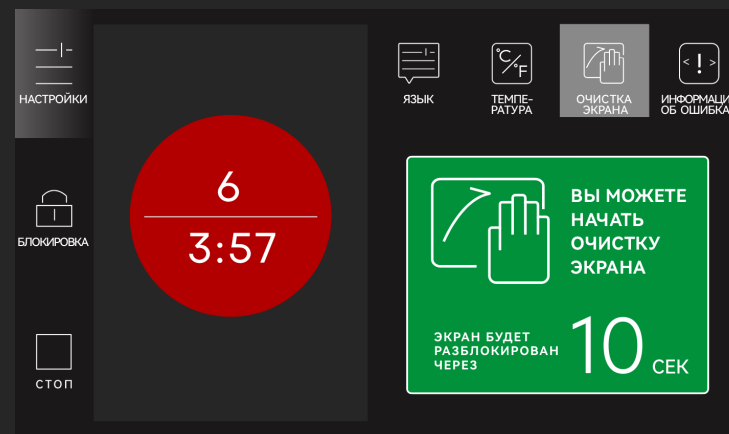
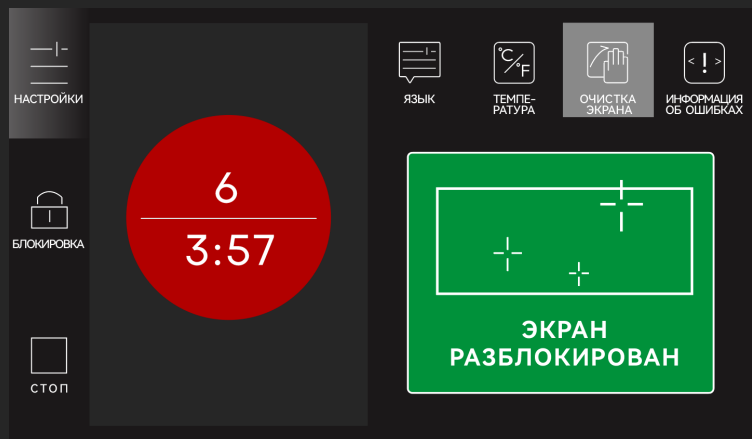
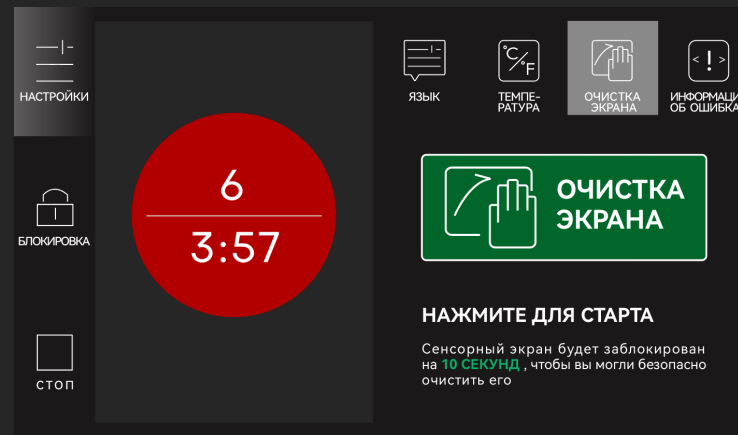
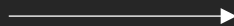
НАСТРОЙКИ ЯЗЫКА



ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНЯТЬ
ЯЗЫК НАСТРОЕК ЧЕРЕЗ
[НАСТРОЙКИ -ЯЗЫК]



ОЧИСТКА ЭКРАНА



ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ВЫ МОГЛИ БЕСПРЕПЯТСТВЕННО ОЧИСТИТЬ ЭКРАН БЕЗ СЛУЧАЙНОГО НАЖАТИЯ НА НЕГО, НАЖМИТЕ КНОПКУ «ОЧИСТКА ЭКРАНА». ЭКРАН ЗАБЛОКИРУЕТСЯ НА 10 СЕКУНД.

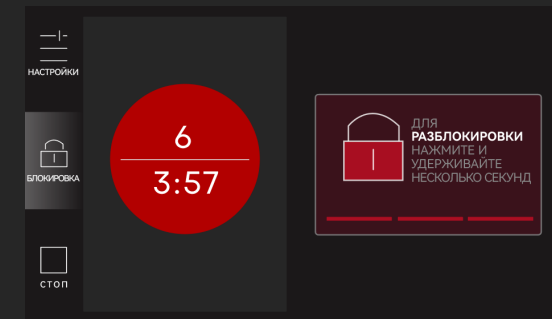
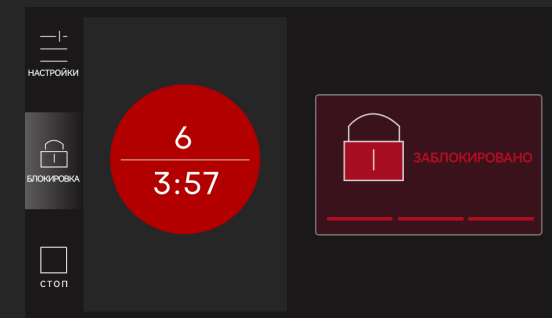
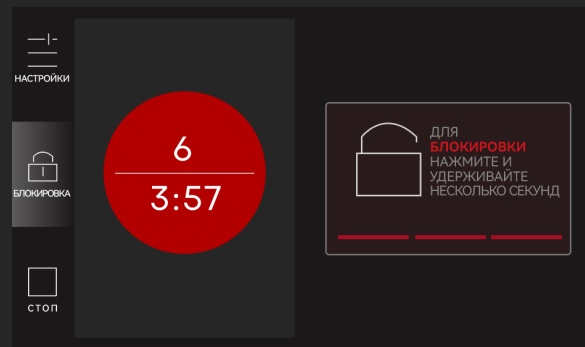
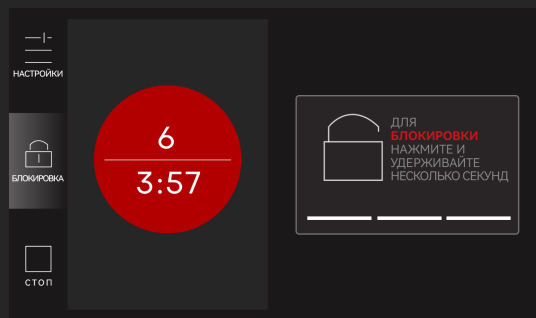
ПОСЛЕ 10-СЕКУНДНОГО ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА (10 СЕК -> 9 СЕК -> 8 СЕК -> 0 СЕК, ЗАВЕРШЕНО) ЭКРАН РАЗБЛОКИРУЕТСЯ.

БЛОКИРОВКА



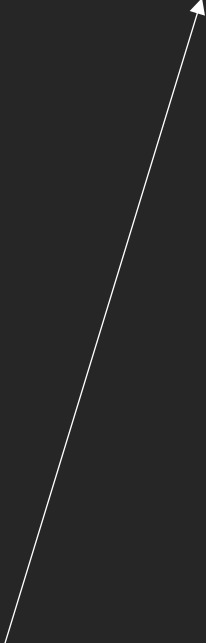
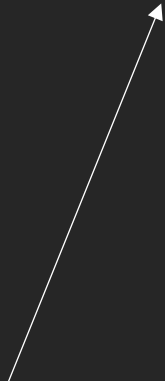
НАЖМИТЕ "БЛОКИРОВКА"

УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ
НЕСКОЛЬКО СЕКУНД



РАЗБЛОКИРОВКА

РАЗБЛОКИРОВАНО

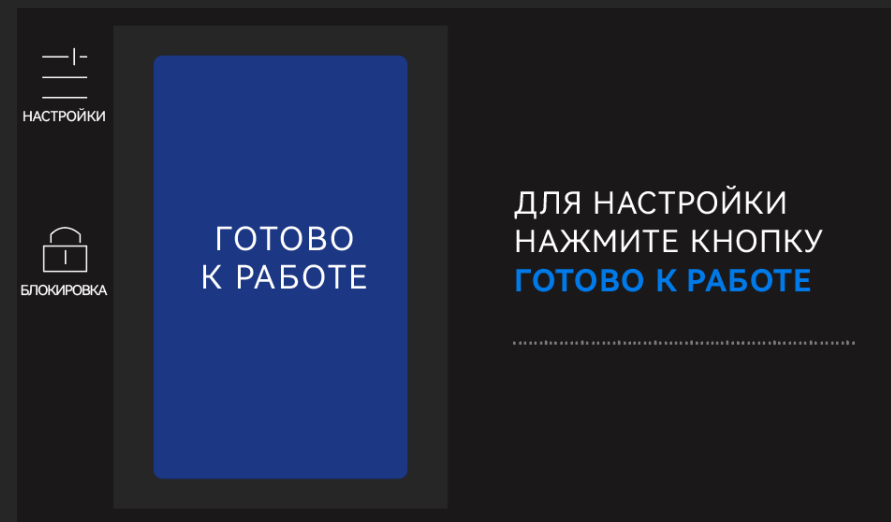


■ БЫСТРАЯ ОСТАНОВКА

(ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ)



НАЖМИТЕ «СТОП», ЧТОБЫ
СБРОСИТЬ
ТЕКУЩУЮ РАБОТУ ПЛИТЫ
ДО СОСТОЯНИЯ ОЖИДАНИЯ



БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

ПРИ НАГРЕВЕ ПЛИТВ В ТЕЧЕНИЕ 4 ЧАСОВ БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО ТАЙМЕРА И ПЕРЕРЫВОВ, АКТИВИРУЕТСЯ 5-МИНУТНЫЙ ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ БЕЗОПАСНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ, КОТОРЫЙ МОЖНО ОТМЕНИТЬ, НАЖАВ КНОПКУ "ПРОДОЛЖИТЬ"

БЕЗ ДЕЙСТВИЙ ИЗДЕЛИЕ БУДЕТ ВЫКЛЮЧЕНО ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА. (*
ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ: 5 МИНУТ -> 4 МИНУТЫ -> 3 МИНУТЫ -> 2 МИНУТЫ -> 1 МИНУТА -> ВЫКЛЮЧЕНИЕ)

